

АВЛАН

УАССР, Ярысь ВКП(б) райномлэн
но РИК-лэн органы

№ 89
(361)

12

декабре

1938 аре

„Асьме фабриктёсын но заводёсын капиталист'эстэк ужало. Ужен кивалто калык пöлысь адямиос. Со тйни асьмелэн нимаське социализмом на деле. Асьме бусыос вылын муз'емлэн труженник'ёсыз ужало помещик'эстэк, кулак'эстэк. Ужен кивалто калык пöлысь адямиос. Со тйни асьмелэн нимаське социализмом в быту, со тйни асьмелэн нимаське свободной, социалистической улонэн.“ (И. В. Сталин).

(И. В. Сталин эшлэн Москваын сталинской избирательной округлэн предвыборной собранияз верам речысьтыз).

Советской калыклэн великой праздникез

12-тй декабре 1937 аре асьме Советской Союзьсь свободной но счастливой трудящойёс асьселэн социалистической государствозылы Советской парламент, Верховной орган бырйизы, Асьмелэн могущественной родинамы, социализмлэн цветущой странаез, дуннеын самой передовой, самой демократической Сталинской Конституцилэн основаез'я—дуннеын самой кужмо, самой авторитетной власть — Верховной Совет бырйиз.

СССР-лэн Верховной Советаз асьме странаосысь трудящойёс самой умойёсыз пöлысь умойёссэ коммунист'ёсты но беспартийной большевик'ёсты ыстызы, куд'ёсыз социализм понна, коммунистической партия понна но советской калыклэсь улэмзэ умоятон понна до конца преданной лумса ужало.

Кылем аре, 12-тй декабре асьме социалистической, цветущой родинамылэн вань уголок'ёсысьтыз, город'ёсысь но гурт'ёсысь трудящой калык избирательной урнаос доры мыныса асьселэсь гражданской долгзэс быдэстйзы. Соос асьселэсь голос'ёссэс сыче мурт'ёс понна сётйзы, кин жадёнэз тодытэк социализм понна, социалистической родинамысьтымы трудящойёслэсь улэмзэс умоятон понна уха. Вань трудящой калык коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксы понна голосовать каризы.

1937 аре 12-тй декабрь нунал человечестволэн историйаз войти кариз, советской социалистической демократизмлэн неноку но нунаотэм нуналэз сямен. Со замечательной нунал асьме родиналэн историйаз эшшо неноку но вылылымтэ событиез, советской калыклэсь политической но моральной единствоэзэ гождйз. 12-тй декабре 1937 аре асьме счастливой

но свободной странаосысьтымы рабочийёс, крестьян'ёс но советской интеллигенция эшшо но одйгол возматйз быдэс мирлы, мирын самой могучой, самой авторитетной Ленинлэн-Сталинлэн партиез котыре, Ленинлэсь ужзэ великой продолжатель, любимой Сталин котыре асьселэсь единствоэс но сплоченностьэс.

Кылем аре, СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён дыр'я советской крестьянство первойзэ рабочий классэн одй правоосын выбор'ёсын участвовать каризы. Быр'ён'ёс рабочий классэн, крестьянствоэн но интеллигенциен равной основаниосын ортчизы.

Со ортчем быр'ён'ёс сярысь Сталин эш вераз: „Быр'ён'ёс—со асьме рабочийёслэн, асьме крестьянстволэн, асьме интеллигенцилэн всенародной праздникеыз вал. Таке свободной но демократической быр'ён'ёс мирын эшшо неноку но бйна вал. Любой мукет странаосысь выбор'ёсын сравнить карыса асьмелэн быр'ён'ёсмы наиболее свободной но наиболее демократическоен вал“ шуыса.

12-тй декабре 1937 аре, СССР-лэн Верховной Советаз быр'ёнын асьме районьсь трудящойёс но озы ик СССР-ысь вань трудящойёс сямен активной участие принять каризы. Соос ваньзы одй сямен избирательной урнаос доры мыныса асьселэсь голосэс коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксы понна сётйзы.

Советской Союзлэн Верховной властез социалистической государствомылэн котыкыче враг'ёсыныз дугдылтэк нюр'яськон'ёс нуыса странамес коммунизмлэн эшшо но вылэсь но вылэсь ворон'ёсаз нуэ.

Дано мед луоз Советской Союзлэн Верховной Советэз!

Советской Союзлэн город'ёсаз



СУРЕД ВЫЛЫН: Мурманской областысь Кировск городысь апатитовой рудник'ёсын ужась горняк'ёслы улыны лэсьтэм виль дом'ёс.

Верховной Советлэн Годовщинавэлэн честезлы

Советской Союзьсь трудящойёс бадзьмесь производственной победаосын СССР-лэн Верховной Советаз быр'ёнлэсь годовщиназэ пумитало. 10-тй декабре Киевской паравозо-ремонтной заводьсь 200 стахановец'ёс асьселэсь годовой заданиоссэс быдэстйзы. Кухарь эшлэн молодежной сменаез вагоно-колесной цехын план'я 2100 пара интые 2155 пара колесосты отремонтировать каризы.

Бакуысь Буденойлэн нимызы нимам нефтеперегонной заводьсь коллектив нефтепродуктаосты переработать карон годовой планзэ тырмытйз. Себестоимостьэ синэтыса 900 сюрс манет экономить каремын.

(ТАСС).

10 сюрс газогенераторной машинаос

Молотов эшлэн нимызы нимам Горьковской автозаводын газогенераторной автомашинаосты массово производить каронлы монтаж кутскыз. Вуоно арын автозавод страналы 10 сюрс газогенераторной грузовик'ёсты сётйны должен, куд'ёсыз древесной топливоэн ужалозы.

СССР-лэн Совнаркомаз но ВКП(б)-лэн ЦК-яз Колхоз'ёсын коньдон доход'ёсты люкылон сярысь

Местной орган'ёслэн но колхоз'ёслэн ходатайствоосы вуэмен валче СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз, СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь 19 апреле 1938 арын постановленизэс воштыса (во изменении), постановить каризы:

Сельскохозяйственной артельлэн Примерной Уставезлэсь 12-тй статьязэ тазы утвердить кароно:

12. Артельлэн коньдон доход'ёс бастэмез пöлысь артель: а) законэн тупатэм налог'ёсты государстволы тыре, страховой платеж'ёсты производить каре но коньдон ссудаосты берыктэ нырысетй порядоен;

б) текущей производственной куляськонлы необходимой расход'ёсты производить каре, как-то: сельскохозяйственной орудилослы текущей ремонт лэсьтонлы, пудоосты эм'янылы, вредительёсын нюр'яськыны но мукет'ёсызлы.

в) артельлэсь административно-хозяйственной расход'ёссэ покрывать каре, солы коньдон доход'ёс пöлысь 2 процентэзлэсь троссэ уг вис'я;

г) культурной нуждаослы средствоосты вис'я, как-то: колхозной кадр'ёсты дасынылы, яслиосты, площадкаосты организовывать карыны, радио

пуктыны но мукет'ёсызлы; д) артельлэсь неделимой фондзэ бюджетэ сельскохозяйственной орудилос но пудоос бастыны расход'ёс лэсьтыны понна, строительной материал'ёс понна тырыны строительное палыныс кутэм рабочийёсын расплатиться карыськыны понна.

Зерновой район'ёсын неделимой фонд'ёсты йылтыны отчислениос производиться карысько сыче размерен—12 процентлэсь пичи медаз луы, но 15 процентлэсь вылтй медаз луы. Животноводческой но технической культураослэн район'ёсазы артельлэн коньдон доход'ёсызлэсь сыче размерен—15 процентлэсь пичи медаз луы, но 20 процентлэсь вылтй медаз луы;

е) артельлэн коньдон доходэзлэсь вань кылем суммазэ артель член'ёсыз куспн трудодеңч'я люкылэ.

Вань доходной поступленияос обязательно гождйсько артельлэн приходаз солэн поступленияезлэн нуналызлэсь бере кылытэк.

Кызы ке доходной поступленияос вылэ озы ик средствоосты расходовать каронлы артельлэн правленисыз годовой смета лэсьтйське, кудйз кужыме пыре артельлэн член'ёсызлэн общей собранияосынызы юнматэм бере гинэ. Средстваосты расходовать

карыны правление быгатэ сыче статьяос'я гинэ, куд'ёсыз сметаен учкемын,—расходной сметалэн статьясысьтыз статьяе средствоосты правленилы самовольно передвигать карыны уг лэзиськы и статьясысь статьяе средствоосты передвигать карон понна правление обязан луэ курыны общей собранилэсь решенизэ.

Урожайлэсь вид'ёссэ окончательно выяснить карытозэ колхозник'ёслэн общей собранияенызы юнматэм годовой расходной сметаысь колхозлэн производственной куляськон'ёсызлы правление расходовать карыны быгатэ 70 процентозы, кудйз учкемын расход'ёслэн сметаенызы. Кылем'ёсыз 30 процент'ёсыз резерве кылэ но расходовать карысько урожайлэсь вид'ёссэ окончательно выяснить карем бере гинэ но колхозник'ёслэн общей собраниянызы лэн решениез бере гинэ.

Аслэсьтыз свободной коньдон средствооссэ артель хранить каре аслаз текущей сметаыз банкын яке сберкассаын. Текущей счетысь списать карон орчигйське артельлэн правлениезлэн приказэз'я гинэ, кудйз действительноен луэ артельлэн председателезлэн но счетоводэзлэн гождйськемызы вань дыр'я гинэ“.



СУРЕД ВЫЛЫН: Горшенин Павел Сидорович, СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'я Центральной Избирательной Комиссилэн членез. Осоавиахимлэн Центральной Советэзлэн председателез. Уфимской избирательной округ'я РСФСР-лэсь Национальностыёслэн Советсылэн депутатэз.

КУЗНЕЦЪСЛЭН СОВЕЩАНИЙСЪТЫЗЫ

7-тй декабре 1938 аре ВКП(б) райком но райзо районьсь кузнец'ёсын районной совещани ортчтыз. Совещанин 45 мурт кузнец'ёс присутствовать каризы.

Кузнец'ёслэн районной совещаниязы 1939 аре тулыс ю кизён азелы дасясьнон сярсь вопрос пуктэмын вал.

Райзолэн заведующиезлэн Семакин эшлэн, районьсь тулыс ю кизён азелы дасяськемлэн мынэмез сярсь докладзэ кылскем бере прениын тросэз кузнец'ёс вераськизы.

Бачумово сельсоветьсь „Молотово“ колхозьсь кузнец Ярославцев эш вераз: „мои кебитын трос ар'ёс ужасько ни кузничной ужез яратыско. Нош та яратоно уже бордын ужаны колхозлэн председателез Шут'ов мыным но кыче условиос уг сёты. Кебит ремонттировать карымтэ. Собере отын тырмыт инструмент'ёс но ёвёл. Корт ёвёл. Милиам колхозам кебитын ужаны сделщина организовывать карымтэ. Ужаны колхозлэн правлениез но кыче заданиос уг сёты. Озы тыни но кыче задани ёвёлэн уж борды но умой-умой кутскыны тодыны уг луы“.

Юр сельсоветьсь „Земледелец“ колхозлэн кузнец Вершинин эш аслаз выступлениез вераз, что „милиам колхозы сельхоз машинаосты плуг'ёсты, робоосты, усыосты ремонттировать карон борды туэ аре ёз на кутскылы. Кебит кык толэзь чоже пытаськыса улэ ни. Конешно та же ужлы чиданы уг луы. Мон ас вылам обязательство бастысько, что вань плуг'ёсты, усыосты но мукет'ёссэ сельскохозьственной тырлык'ёсты ремонттировать карон борды татысь бертыса ик кутско но соосты качествоз'я только отличнолы но хорошолы гинэ ремонттировать карыса 1-тй январозь 1939 аре ваньзэ ремонттировать карыса быдэсто“.

Совещанин озы ик Дизьмино сельсоветьсь „Диктатура Пролетариата“ колхозлэн кузнец Веретенников эш но мукет'ёсыз вераськизы.

Кузнец'ёслэн районной совещаниязы тулыс ю кизён азелы сельхоз инвентарез ремонттировать каронлэн урод мынэмзэ шараяз но со уж котыре зол-зол кутскон но ремонттэз качественно, умой ортчытонлы практической предложениос кутэмын.

Кузнец'ёслэн совещаниязы ремонттэз умой ортчытсн понна ог-огенызы Чошатскыса ужаны понна социалистической договор заключить каризы.

Сельсовет'ёслэн но райисполкомлэн член'ёсызлы курс

7-тй декабре 1938 аре Ярысь райисполком райисполкомлэн но сельсовет'ёслэн член'ёсызлы советской строительствоя курс организовывать кариз.

Курсын 25 мурт райисполкомлэн но сельсовет'ёслэн член'ёсы дышетско. Курс ваньзэ 10 нунал ужалоз.

С. ШИБАНОВ.

Пудолы образцовой уход

Животноводствоын ужасьёслэн совещаниязылэн Ярской районьсь вань животноводство ужын ужасьёслы обращенизы

УССР-ысь Харьковской областись Хотеньской районьсь колхозник'ёслэсь животноводствоын ужасьёс пöлын социалистической соревнованиез ёвлымтон сярсь обращенизэс обсудить карыса, Ярской районьсь животноводствоын ужасьёслэн 2-тй декабре 1938 аре ортчем совещаниязы Хотеньской районьсь колхозник'ёслэсь инициативазэс горячо приветствовать каре но всесоюзной социалистической соревнование включиться карыське.

Калык'ёслэн враг'ёсы, социалистической родиналэн предательёсыз, троцкистско-бухаринской шпион'ёс земельной орган'ёсы чуртнаськыса аслэстызы сьд лапаосэс животноводствоэз куашкатонэ направить карылызы, но соос просчитаться карыськизы.

Советской разведка—НКВД сталинской наркомлэн Н. И. Ежов эшлэн кивалтэм улсаз та вражесткой гнездаосты разгромить кариз.

28-тй июне 1939 аре партилен но правительстволэн поттэм обращениез животноводствоэз азыланьын жутон ласын нюр'ясконын но животноводствоын вредительстволэсь последствиезэ ликвидировать кароньын боевой программаен луны кулэ.

Сталинской пятилеткаос кустын животноводство унолы будыз. Асьме Ярской районьсь 1938 арын товарной фермаослэн лыдзы 94-э вуизы. Но однако животноводствоын ужасьёслэн совещаниязы отмечать каре, что асьме районьсь колхоз'ёсын животноводство уж эшшо отвечать уг кары на социалистической животноводстволэн вань требованиосызы

Асьме районьсь животноводствоын ужасьёслэн совещаниязы вань животноводство фермаослэн заведующийёсылы, конюх'ёслы, дояркаослы, скотницаослы, свинаркаослы великой призывен обращаться карыське, Хотеньской районьсь колхозник'ёслэсь призывзэс принятьтыны, социалистической соревнование включиться карыськыны но животноводствоын социалистической трудлэсь методзэ внедрять каронлы.

Животноводство ужын ужасьёслэн совещаниязы 1939 арын животноводстволэсь качествозэ вылэ жутон ласын вань животноводство ужын ужасьёс азе та же практической мероприятиос пуктэ:

1. Животноводческой кадр'ёсты сельскохозьственной артельлэн уставез'я не менее 3 ары закрепить карыны.

2. Каждой колхозын животноводство ужын ужасьёслы необходимой кулэ условиос кылдытоно. Обеспечить кароно дун уютной помещениосын, выписать кароно кулэ литератураос, собере животноводческой кадр'ёсты обеспечить кароно пудоослы уходзэ пуктон ласын первой необходимой кулэ предмет'ёсын: умывальникен, майталэн, полотенцаен, халатэн, аптечкаен но мукет'ёсыныз.

3. Вань животноводческой ужын ужасьёсты зоотехнической дышетонэн охватить кароно и соосын каждой пятидневкае одйгпол заняты ортчытылоно.

4. Пудоослы стойловой периодлы помещениосты умой дасытоно.

5. Пудо сюдонэз растранировать каремлэсь избегнуть карон понна солы строгой учет пуктоно но пудо

сюдонэз старшой конюх'ёслы, фермаослэн заведующийёсылы актэн перелать кароно, чтобы пудоос сионэн мед обеспечить каремын луозы но пудо сион план'я мед расходываться карыськоз.

6. Каждой колхозын пудо лэсь продуктивностьэ вылэ жутон понна грубой сионлы дрожевание но запаривание организовать кароно.

7. Животноводствоэз жутон ласын госуларстволэсь 1938—1939 ар'ёслэсь планзэ полностью но сроказ выполнит кароно.

8. Туэ арын колхозник'ёслэсь бескорностьсэс полностью ликвидировать кароно.

9. Госуларстволы обязательной поставка сйль тырон планзэ полностью но сроказ тырмытоно и 1939 ары госуларстволы авансн сйль сёто нэз организовывать кароно.

10. Мясопоставкае зеч упитанностьем животэз сётоно.

11. Живот'ёсын выкидыш'ёс ёвёл допускать кароно.

11. Одйг фуражной скаллэсь годовой удоызэ 1300 литроозь довести кароно.

13. Вань молоднякае сю процент сохранить кароно.

14. Каждой свиноматоклэсь 17 деловой парспизэ бастыны добиться карыськоно.

15. Случной кампанийын племенной производительёсты максимально использовать кароно.

16. Животноводствоын ужасьёс пöлын социалистической соревнованиез паськыт ёвлымтоно.

Подписьёс:

Е. И. Данилова,
Г. А. Салтыкова,
А. С. Авванумов,
А. А. Волнова,
Кутявин,
Васильева,
Прокопьев и т. д.

География по-фашистски



—А дыр ёвёл а ни асьмелы татысь но угнетенной немец'ёсты ваёнлы дыр вузын...

Китайын военной действиос

Центральной Китайлэн фронтан ария чоже чус улэ бере военной действиос возобновиться карыськизы. 8-тй декабре Иочжоу районьсь Синьзян рекалэн Северной берегдураз, Японской отряд'ёс Китайской позициосты атаковать карыны кыпол турткизы ке но Японской отряд'ёс китаец'ёсын отбить карылымн вал.

Хэнань провинцилэн южно-восточной частяз китайской войскоос Лошань городзэ бастызы. Китаец'ёс японец'ёслэсь 100-лэсь но трос грузовик'ёссэс, трос боеприпас но продуктаосты захватить каризы. Али дыре китаец'ёс Синьянь город вылэ атакаос дасяло.

Южной Китайын Кантон город котырегй бойёс продолжаться карысько. Китайской частьёс Лунмынез занять каризы. Озы ик Вэйчжоуэз соос котыртызы. Ожесточенной бойёс бере китайской войскоос партизанской отряд'ёсын чош Синьтанын японец'ёсты выбить каризы, кудыз Кантон но Шилун город'ёс вискин расположить каремын.

Кантонлэн юго-западыз китайской войскоос Гуаомьсь японец'ёсты выбить каризы. Японской командование Кантон районэ трос войскоосты перебросить каре.

(ТАСС).

Красной уголок'ёс уг ужало

Укана сельсоветьсь „Усть-Сада“ но „Заря“ колхоз'ёсысь красной уголок'ёс уг ужало. Та колхоз'ёслэн председателёсы Данилов но Сунцов красной уголок'ёслэсь помещениоссэ ю нозён склад'ёслы превратить каризы.

Красной уголок'ёс ёвёлэн та колхоз'ёсын но кыче культ-массовой уж уг нуыськы.

П. ДАНИЛОВ.

Отв. редактор
И. Владынин.

Одесской пригородской районьсь „XX-летие Пролетарской Революции“ колхоз-миллионер—Всесоюзной сельскохозьственной выставке кандидатэн луэ.



СУРЕД ВЫЛЫН: колхозлэн дояркаез Домна Иосифовна Панченко „Анда“ рекордистка скалэныз, туэ арлэн кудыз VI-тй октябрэзлы 4172 литра ёёл сётыз ни.

Нюлэс дасын но ворттон ужэн кивалтоно

1938 арлэн 4-тй кварталэз лэсь нюлэс дасын но ворттон планзэ быдэсьянын районьсь позорно бере кыле. Нылетй кварталлэсь нюлэс дасын планзэ асьме районьсь 1-тй декабрьлы только 4,5 процентлы гинэ тырмытыз нышна, а нюлэс ворттон план 0,5 процентлы гинэ тырмытэмын.

Нюлэс ворттон но дасын ужэн чидантэм урод ужало Никольской, Зюинской, Юрской но Ворцинской сельсовет'ёсысь колхоз'ёс. Та сельсовет'ёслэн колхоз'ёсыстызы али дыре нюлэс дасын бордын озы ик ворттон бордын одйг мурт но уг ужало.

Нюлэс дасын но ворттон ужын озы ик Удино, Сада но Н-Чура сельсовет'ёсысь колхоз'ёс лэб ужало.

Вылй верам сельсовет'ёслэсь но со сельсовет'ёсысь колхоз'ёслэсь нюлэс дасын

но ворттон ужын позорно урод ужамзэс соин гинэ валэктыны луэ, что сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн председателёсы ёз валалэ та дырозь нюлэс дасын ужлэсь важностьсэ но значенизэ. Собере малпано луэ, оло юри но та важнейшой ужез срывать карыны турско шуыса.

Нылетй квартал бырытчэз ни нунал'ёс гинэ кылызы на. Больницаосын но школаосын тырмыт пу дасытмтэ. Соин ик нюлэс ворттон но дасын уж борды сер'ёзно кутскыны кулэ но нюлэс дасын но ворттон планзэ та матысь нунал'ёсы быдэстоно, Нюлэс дасынэз но ворттонэз дыраз быдэстон понна асьмелэн котык'ёсэсь возможностьёсы вань.

С. Л. СКВОРЦОВ.